

Distr.
LIMITED

A/50/L.76
15 August 1996
ARABIC
ORIGINAL: SPANISH

الجمعية العامة



الدورة الخمسون
البند ٢٠ (ب) من جدول الأعمال

تعزيز تنسيق المساعدة الإنسانية والمساعدة الغوثية التي
تقدمها الأمم المتحدة في حالات الكوارث بما في
ذلك المساعدة الاقتصادية الخاصة: تقديم المساعدة
الاقتصادية الخاصة إلى فرادى البلدان أو المناطق

الأرجنتين، إكوادور، البرازيل، بوليفيا، بيرو، السلفادور،
شيلي، غواتيمالا، كوبا، كوستاريكا، المكسيك، نيكاراغوا،
هندوراس: مشروع قرار

تقديم المساعدات الطارئة إلى كوستاريكا ونيكاراغوا

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قرارها ٢٠٢/٤٣ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ والمتعلق بالعقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية، وإلى قرارها ١٩٩/٤٥ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠، الذي ترد في مرفقه الاستراتيجية الإنمائية الدولية لعقد الأمم المتحدة الإنمائي الرابع، فضلا عن قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤٥/١٩٩٦ المؤرخ ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٦ والمتعلق بالعقد الدولي للحد من الكوارث الطبيعية،

وإذ يساورها بالغ القلق إزاء العدد الكبير من الأشخاص الذين لقوا حتفهم أو اختفوا أو لحقت بهم أضرار بسبب إعصار سيزر الذي أصاب كوستاريكا ونيكاراغوا في ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٦، مما جعل من الصعب توطيد إقامة منطقة سلم وديمقراطية وحرية وتنمية في أمريكا الوسطى،

وإذ يساورها بالغ القلق أيضا إزاء الأضرار الجسيمة التي لحقت بالبنية الأساسية واقتصاد كوستاريكا ونيكاراغوا من جراء إعصار سيزر، مما قد تترتب عليه آثار سلبية على صعيدي التنمية الاقتصادية والاجتماعية في البلدين كليهما،

وإدراكا منها للجهود التي يبذلها كل من حكومتي كوستاريكا ونيكاراغوا وشعبيهما من أجل إنقاذ الأرواح والتخفيف من حدة معاناة ضحايا إعصار سيزر،

وإذ تضع في اعتبارها ما يلزم بذله من جهود هائلة من أجل التخفيف من حدة الحالة الناجمة عن هذه الكارثة الطبيعية،

وتقديرا منها للاستجابة الفورية من جانب الحكومات وهيئات ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة، ولا سيما إدارة الشؤون الإنسانية التابعة للأمانة العامة، والمنظمات الدولية والإقليمية والمنظمات غير الحكومية لتقديم الإغاثة،

وتقديرا منها أيضا لجسامة الكارثة وعواقبها التي تقتضي، على المديين المتوسط والطويل، وكاستكمال للجهود التي يبذلها كل من حكومتي كوستاريكا ونيكاراغوا وشعبيهما، الإعراب عن التضامن الدولي والاهتمام الإنساني من أجل ضمان تحقيق تعاون دولي كاف وعلى نطاق أوسع يسمح بمواجهة حالة الطوارئ العاجلة في المناطق المتضررة وبالشروع في عملية التعمير،

١ - تعرب عن تضامنها مع حكومتي كوستاريكا ونيكاراغوا وشعبيهما ودعمهما لهما؛

٢ - تزجي شكرها إلى جميع الدول الأعضاء في المجتمع الدولي، والمنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية التي قدمت الإغاثة الطارئة إلى البلدين المتضررين؛

٣ - تدعو جميع الدول الأعضاء في المجتمع الدولي إلى أن تقوم، على سبيل الاستعجال، بالتبرع بسخاء وبقدر ما تسمح به إمكانياتها في عمليات الإغاثة وإعادة التأهيل والتعمير في البلدين المتضررين؛

٤ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم، بالتعاون مع المؤسسات المالية الدولية وهيئات ومؤسسات منظومة الأمم المتحدة، المساعدة إلى حكومتي كوستاريكا ونيكاراغوا في تحديد احتياجاتهما على الآجال القصيرة والمتوسطة والطويلة وإلى أن يتعاون أيضا في مهام التعمير التي شرعت فيها حكومتا البلدين المتضررين.
